中領館三十而立任重務繁

今晚慶祝酒會中華魂雜技娛賓

【明報專訊】中國駐溫哥華總領事館今年成立30周年，總領事李元明以「三十而立」來形容未來所肩負的使命，並透露中國與卑詩省近年的經濟及文化正高速發展，卑詩省出口往中國的貿易，去年首次超越了進口中國的貿易；而隨着到溫哥華的中國移民及留學生人數不斷增加，中領館對他們的保母角色更加重要。

李元明說，中國駐溫哥華總領事館過去30年的發展，曾走過許多崎嶇路，中國有今日舉世矚目的成就，同樣克服許多困難，反映出中華民族的刻苦耐勞精神無處不在。中領館由零開始，到今日受到各方認同及敬重，最大功勞是溫哥華僑社歷年的支持，當中蘊藏着許多感人的故事，不少華僑主動的默默無私奉獻，令人動容。

他稱，中國隨着急速的進步，與世界各國的文化及經濟交往更密切，中國與卑詩省的經貿在10年前每年約爲10億元左右，現時已增加至60億，過往是中國貨物運到卑詩省較多，現時因中國人民消費力大大提高，去年卑詩省運往中國的貨物激增25%，打破以往進口中國貨較多的慣例。

「兩地不單貿易增長快速，人民間的往來同樣增多，溫哥華中領館過往數年所發的簽證，都以雙位數字增長，去年超逾5萬張，原有在中領館的簽證地方不敷應用，已另遷更大的辦公室應付需求。」李元明預料未來幾年溫哥華中領館的任務會愈來愈繁重。

他認爲近年中國到溫哥華的移民及留學生不斷增加，中領館所肩負保護他們合法權益的責任更見重大，特別許多留學生無親無故，碰到一些學校出現問題，便徬徨無助，中領館要擔當保母角色給予照顧。

他又說，去年卑詩省長到中國簽了擴大雙方交流的備忘錄，兩地將來無論在文化、經貿、旅遊等方面，關係只會愈來愈密切；溫哥華中領館的簽證部門打破以往慣例，首次聘用在加拿大出生的公民，讓兩地的文化更密切。

「鼓勵華僑團體將中國文化推向加國各族裔，更是中領館積極推動的其中一項工作目標，今年曾由中國運來一批民族舞蹈服裝，送給推廣中國民族舞的團體，未來仍然會貫徹這政策，目前正在計劃籌辦中國留學生藝術節，希望將中國文化向更高層次推廣。」李元明希望帶出中、加兩地文化交流的彩虹。

中領館今晚在溫哥華大劇院舉行慶祝成立30周年酒會，並邀請嘉賓欣賞「中華魂」雜技表演，爲未來一連串的

中國駐溫哥華總領事李元明。（鄒治國攝）

教師的政治行動

正當公立的中小學同學享受春節假期之際，教師們卻忙於參加卑詩教師聯會周年會議，計劃他們具政治性的行動。

在會議中，起碼有兩件事是值得關注。第一是教師要求加薪的問題，第二是教師不滿省政府去年通過第51號法案，將教師學會的理事組織改組，8人由會員選舉產生，其餘的12人則改由省政府委任。

教師加薪的要求，是在合約屆滿前的指定動行，在記憶中相信大家沒有聽聞教師曾經要求省府不要增加薪酬或福利，同時這是政治行動，特別是下屆省選快要來臨，教師聯會跟卑詩勞工聯盟必會利用各種機會去攻擊自由黨政府，所以，要求加薪是一個容易令各教師團結的議題。

有關教師學會的問題，雙方已經爭議了好一段時間，教師亦因此拒交他們的會員費用，用以直接威脅省政府，因爲當教師沒有交年費時，他們便沒有生效的教師執照，理應不能執教，但省政府爲着避免全部教師被取消教席，製造制度上的不穩定情況，於是代教師支付超過200萬元的年費，好讓教師們能夠合法繼續執教，而教師則繼續他們的示威抗議，繼續他們不合法的行動。

教師把他們的執照變作政治性的行動，實在令人髮指，在本周的年會中更通過撥款500萬元去與省政府搞對抗，借題發揮去保護學校不受政府「無情打擊」，但實際是爲明年5月的省選做準備工作，對抗自由黨政府；教師們必須要將他們有政治色彩的活動留在課餘時間，在學校範圍以外的地方進行，免影響教學，或將學生變成傳遞政治消息的工具。

冀望有效幫助區內乞丐

市中心商戶支持慈善之匙

【明報專訊】調查結果顯示，溫哥華市中心商業促進會（DVBIA）提出採用「慈善之匙」計劃來解決區內行乞問題的建議，獲得區內商戶大力支持。

DVBIA的防止罪案主任瓊斯（Dave Jones）表示，這項措施在加國其他城市已行之有效。

這項措施是取材自溫尼辟商業促進會所制定的一項成功計劃，參加該項計劃的區內商戶，向民衆出售特別的「幫忙」之匙，民衆在對行乞者施以援手時，可用這些匙代替金錢。

瓊斯說：「出售這些匙所得的錢，會捐給幫助露宿者的慈善機構。」

現時有大約5000條「幫忙」之匙在溫尼辟流通，每條售價1元。行乞者收到這些匙之後，可以用來換取膳食、淋浴或更換衣服。支持者說，這項計劃防止行乞者將討來的錢用於吸毒或喝酒。

瓊斯說：「這是個重要問題，我們希望判定區內商戶對參與類似計劃的興趣，以及在解決市中心的行乞問題上，有多大支持。」

瓊斯指出，調查發現，在受訪的商戶當中，93.5%表示希望見到DNBIA投放資源制定類似計劃；67.4%表示願意參加；而88.9%就表示有興趣收到更多有關計劃的資料。

奧肯那根增兩專上院校

【明報專訊】省政府昨日宣布在2010年之前，將在奧肯那根（Okanagan）地區增加5,500名專上學生名額，包括成立卑詩大學奧肯那根分校，以及建立奧肯那根學院（Okanagan College），並從明年9月起招生。

省府表示，至2010年之前，省府將會爲這項計劃投入1億元的基本建設撥款，以及5,200萬元的營運撥款，預計可以在當地創出2,000個就業機會。省府還稱，估計這兩間專上學府每年將可爲奧肯那根地區創造出5億元的經濟活動。

根據省府的計劃，這兩間新學校是從目前位在北基隆那（North Kelowna）的奧肯那根大學學院（Okanagan University College）的基礎上發展起來，也就是奧肯那根大學學院將蛻變爲兩間新學校。

目前，奧肯那根大學學院共有學生6,600人，省府希望在兩間新學校成立之後，逐年增加學生名額，至2010年之前，增加5,500人，使卑詩大學奧肯那根分校和奧肯那根學院的學生合計達到1.21萬名。其中卑大奧肯那根分校佔7,500人，提供學士、碩士和博士課程，奧肯那根學院則有學生4,600人，提供職業發展、應用科目以及大學銜接課程。

卑詩大學昨日發表聲明指出，目前在奧肯那根大學學院的四年級學生不會受到影響，只要符合畢業的標準，他們仍會獲得奧肯那根大學學院頒授的文憑或學位，最後期限是2005年8月31日，卑大奧肯那根分校從2006年5月頒發畢業證書及學位。

卑詩大學校長派珀（Martha Piper）表示，卑大奧肯那根分校將會充分反映當地的需要，包括研究和教學都會符合當地的利益，奧肯那根分校也將會有獨立的學術評議會、副校長。

春天來了募款助婦女復康

【明報專訊】來自多個不同族裔的藝術家將於下月舉辦「春天來了」演出活動，爲本那比Charlford House Society for Women中心籌募經費。

「春天來了」表演籌款晚會將在4月8日在本那比Michael J. Fox劇院舉行，籌款目標是2,000元。

加拿大多元文化交流基金會理事長金莉莉稱，此次邀請到中國、菲律賓、意大利、希臘、英國、印度、韓國、非洲和原住民等不同族裔的多位藝術家同台演出，主題是「春天來了」。

Charlford House Society for Women行政總監沃克（Cal Walker）說，該中心需要重新裝修，首期需要1.8萬元。他謝感各界人士的支持，爲有需要的婦女提供戒除毒癮或酒癮的復康服務。

促成「春天來了」籌款活動的省議員李燦明說，金莉莉已答應明年再爲中心籌款。市民可在大溫哥華中華文化中心、北京書局

金莉莉(右二)、李燦明（後左三）、沃克（右一）與各嘉賓齊為婦女中心籌募經費。（王介中攝）

兵馬俑號稱將世界8大奇景之一的兵馬俑重現舞台的動作音樂劇「兵馬俑」，將於5月4日至30日在溫哥華大劇院（The Centre）作全球首演。溫哥華大劇院負責人，同時也是「兵馬俑」製作人的羅啟仁（圖）表示，「兵馬俑」現身溫市，實現他最初踏足溫市演藝界的承諾，帶給溫市觀眾全新視覺享受，不只是美國風格的百老匯表演。另外，針對溫市為多元族裔組成的特色，羅啟仁對於該劇能打破不同族裔的文化隔閡，受到廣大觀眾歡迎具有信心。「兵馬俑」是講述秦始皇統一六國後的故事，穿插着愛恨纏綿、驚心動魄的情節，共動員72名演員傾力演出。「兵馬俑」隨後還將移師多倫多、美國丹佛及中國北京等地上演。（楊凌竹攝）

杜鵑盆景製作講座周日舉行

【明報專訊】加拿大中華盆景會定於3月21日（星期日）下午2時至4時，假座溫市片打東街50號中華文化中心召開會議並作盆景專題演講。今次由陳克炎及李崇主講有關杜鵑盆景及盆景製作的種種。

杜鵑有其獨特的生態。例如枝幹硬直不易彎曲造型，車輪枝特別多，修剪時或會使人無所適從，講者陳克炎屆時會爲大家解答疑難。他曾經在建築地盤中與橫巷裏把被遺棄的杜鵑養活後製作古勁的杜鵑盆景，此次分享他積數十年的經驗，精采可期。

而另一講者李崇則以大刀闊斧見稱，不過他以扦插來繁植罕有之中國梅花尤爲人艷羨。其講座必會引人入勝。歡迎各界人士旁聽，查詢可致電604-266-8571。

- **中僑互助會**定於3月23、25、30及4月1日（共4節課）舉辦進出口業入門課程（英語），課程於中僑互助會商業發展及培訓中心授課，時間由上午9時至下午4時。

課程會從加拿大的營商環境到不同的進出口手續作詳盡的講解。內容包括：成立生意前考慮因素及注意事項，出入口業概要，進出口業須知及文件手續，運輸手續及其他貿易須知事項。查詢可電：604-732-3278內線107與黃小姐。

- **旅加南陽總堂**本年春祭定於3月28日（星期日）上午10時正，於菲沙街山景墓園拜祭先賢，禮成後回華埠共享午餐，歡迎會員參加。查詢電話604-669-7114

- **溫哥華華人播道會**國語聚會定於3月28日（星期日）晚上7時30分，於溫哥華2575號Nanaimo街放映《十字架——耶穌在中國》影音聚會，另有詩歌、兒童照顧。歡迎講國語人士參加。查詢：604-254-1242黃傳道。

- **至孝篤親公所**春季生日會定於3月28日（星期日）下午6時假華埠富大酒家舉行，由3月13日至25日，每天下午1時至4時接受報名，生日會員收費8元，會員12元，非會員25元，查詢電話：604-683-3714。

另外，該會爲慎終追遠，定於4月4日下午1時正，在菲沙街山景墓園拜祭先僑，然後返回該公所分享胙肉，歡迎會員及家屬參加。查詢可電604-683-3714。

- **加拿大華裔退伍軍人會**定於4月6日（星期二）下午6時15分，假中華文化中心召開會議，會後聚餐，歡迎全體職員出席，查詢電話：604-436-1180會長李文輝。

- **加拿大華裔軍事博物館**定於4月8日（星期四）下午6時，假華埠富陶陶酒家召開會議，會後聚餐，歡迎全體會員出席，查詢電話：604-299-6775會長李悅後